



学俄语高手

俄语 常见口语习惯表达 340个

张如奎 编著
Ольга Нестелова 审校



**Владейте русским
в совершенстве!**



中国宇航出版社



学俄语高手

俄语 常见口语习惯表达 340个

张如奎 编著
Ольга Нестелова 审校



中国对外翻译出版有限公司

· 北京 ·

版权所有 侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

俄语常见口语习惯表达 340 个/张如奎编著. —
北京:中国宇航出版社,2006. 9

(学俄语高手)

ISBN 7 - 80144 - 363 - 2

I. 俄... II. 张... III. 俄语—口语 IV. H359. 9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2006)第 082859 号

策划编辑 凌 子 封面设计 异类设计
责任编辑 凌 子 责任校对 张 宏 玉

出 版
发 行

中国宇航出版社

社 址

北京市阜成路 8 号

邮 编 100830

(010)68768548

网 址

www.caphbook.com/www.caphbook.com.cn

经 销

新华书店

发行部

(010)68371900

(010)88530478(传真)

(010)68768541

(010)68767294(传真)

零售店

读者服务部

北京宇航文苑

(010)68371105

(010)62529336

承 印

北京智力达印刷有限公司

版 次

2006 年 9 月第 1 版

2006 年 9 月第 1 次印刷

规 格

880×1230

开 本 1/48

印 张

7.25

字 数 191 千字

书 号

ISBN 7 - 80144 - 363 - 2

定 价

16.80 元

本书如有印装质量问题,可与发行部联系调换

前 言

你也许正想出国进修、考察、留学、做生意而急于提高自己的俄语口语表达能力,也许你只是一个学生,或者是一个俄语学习爱好者,非常渴望在短时间内说一口流利的俄语,掌握会话的技巧,为自己的人生创造一个良好的条件,这是你的人生目标,也是笔者编写本书的出发点。

俄语学习中最难的部分,是繁多的词汇?是枯燥的语法词形变化规则?是晦涩的文章?还是听不懂、说不出的听力和会话?或许每个人都有不同的答案,但是要成为俄语学习的高手,有几大要素,是缺一不可的。这其中之一就是掌握俄语的常见惯用句型与流行语。俄语中,特别是口语中存在大量的惯用句型,熟知这些句型,能够使你的俄语学习达到事半功倍的效果。

《俄语常见口语习惯表达 340 句》是一本可以提高你的俄语水平的实用书籍。书中收集的所有句型都是我们在日常生活中与人交往最常说的,

使用频率很高的句式。如果你牢记了这些句式,我相信您在与沟通中的语言障碍就不会存在了。

借此机会,要特别感谢俄罗斯莫斯科语言与文化大学 Ольга Нестерова 女士,感谢她对本书细致、严谨的审校,保证了本书语言的地道和它的实用价值。

本书在编写过程中难免有失误和纰漏之处,恳请读者朋友就本书的不足之处提出宝贵意见和建议。

编 者
2006 年 7 月
于北京公寓

目 录

口语常见句式结构

1. 即将……几乎……	3
2. 再一个	4
3. 一点儿	5
4. 您还……吗?	7
5. 您肯定不会……吗?	8
6. 你仍然对……有兴趣吗?	9
7. 您只要……就行了。	10
8. 您准备……吗?	11
9. 您是不是要……吗?	12
10. 和您……一样多。	13
11. 我只知道……	14
12. 先……再……	16
13. 对了(顺便一提),为什么……	16
14. 回……以后	17
15. 因为……	17
16. 请您带您的……来。	18
17. ……的生日是在……	19
18. 恭喜您! 祝您……!	20
19. 不,不准……	21

俄语常见口语习惯表达 340 个

20. 来……吧!	22
21. 我坐……可以到那里吗?	23
22. 您能……吗?	23
23. 您能不能告诉我……在哪儿吗?	24
24. 您会不会……?	25
25. 您有……吗?	25
26. 您认识(知道)……吗?	28
27. 您认识……吗?	29
28. 你们有没有……?	30
29. 您真的认为……吗?	31
30. 别……太久。	31
31. 不要……	32
32. 没有……	32
33. 没有很多……	33
34. 您一直没有再……	34
35. 把……给……	34
36. 把……给……	35
37. ……多少钱?	36
38. ……多少钱?	38
39. 多少……?	39
40. ……好吗?(提议)	42
41. ……好吗?(邀约)	44
42. 他将怎么样?	46
43. 您经常……吗?	46
44. 他……怎么样?	47



目录

45. ……有很久了吗?	48
46. 要怎么样才……	48
47. 您怎么……	49
48. ……最近怎么样(如何)?	49
49. 您为什么会……?	50
50. ……如何?	51
51. ……多……	51
52. ……有多长?	52
53. 他不……	53
54. 他要送我们去……	53
55. 他看起来好像……	54
56. 他……像……	54
57. ……看起来很……	55
58. 他应该……	56
59. 他不可能……	56
60. 他有个……	57
61. 您曾经……吗?	57
62. 要了一些……	58
63. 他可能没(不)……	59
64. 他有……问您	59
65. 他有些事(东西)要……	60
66. 他有朝一日,……会让您感到……	60
67. 他从没停止过……	61
68. 他从不……	61
69. 从未……	62

俄语常见口语习惯表达 340 个

70. 他跟这个女的……	63
71. 他……娶她。	63
72. 他比我……多。	64
73. ……太……	64
74. 当……时,他会很生气。	65
75. 开往……的吗?(问目的地时)	66
76. 我想要……	67
77. 我不想……	68
78. 我不能……	69
79. 我不做……	70
80. 我有……	71
81. 我遗失了/我失去了……	73
82. 我喜欢(食物)……	75
83. 我喜欢……甚于……	77
84. 我想,我应该……	77
85. 我在想或许……	78
86. 我……那样做过	79
87. 我刚……	79
88. 我不知道如何……	80
89. 我希望……	80
90. 我真希望……	82
91. 我真希望您能……	82
92. 我希望他不要……	83
93. 就年龄来说,我很……	83
94. 我相信,您认为他是比我更……的人。	84



95. 我要.....	85
96. 我要为.....	87
97. 我觉得.....	87
98. 我必须/请.....	89
99. 我要(乘).....去	91
100. 我要去.....	93
101. 我很高兴.....	95
102. 对不起.....	96
103. 我不喜欢(食物、饮料).....	98
104. 我不喜欢(事、活动).....	100
105.出故障,坏了。	102
106. 我要乘(骑、坐).....	103
107. 我要在.....下车	104
108. 我必须请求您不要.....	105
109. 我必须请求您.....	105
110. 对.....,我一直很在行。	106
111. 我有一点(一些).....	107
112. 我必须.....	107
113. 我心情好得很,我想要.....;庆祝一番	108
114. 对.....来说,听起来.....	110
115. 你有能够.....的人,很难得。	111
116. 有人.....,真是太好了。	111
117. 我只是想.....	112
118. 我会非常.....	112
119. 我知道我不该.....	113

俄语常见口语习惯表达 340 个

120. ……我路不熟	113
121. 我需要……	114
122. 我因为……所以睡不着觉。	115
123. 我想我……	115
124. ……烦您。	116
125. 我等一会儿再……	117
126. ……真可惜!	117
127. 天气会变……	118
128. 那是一个……故事。	118
129. ……是她的生日。	119
130. 是为……着想的时候了。	119
131. 那很……,不是吗?	120
132. 从(离)这里……	121
133. 我……错。	121
134. 请稍微……/恐怕……	122
135. 我没有让他……	123
136. 我想他一定会……	123
137. 我……要看她	124
138. 我又……	125
139. 我从……来。	125
140. 对不起……	126
141. 我会……打电话给您。	126
142. 我……就来(招呼您,和您谈谈)	127
143. 我将告诉您有关……	127
144. 我……一个人念书。	128



145. 过去常常,过去惯常·····	128
146. 我一人·····真感到厌倦。·····	129
147. 这(那)是·····工作。·····	129
148. 我感到·····	130
149. 说不定我·····	131
150. 我也许(可能)不行·····	131
151. 我能·····但我不能·····	132
152. 太,/过于·····	133
153. 让我们·····	134
154. 让·····帮您。·····	137
155. 让我·····	138
156. 让我们来喝杯啤酒·····	139
157. 让我们去·····吧!·····	139
158. 我们练到·····为止吧!·····	140
159. 让我们休息·····吧!·····	140
160. 请给我看(请求事务时)·····	141
161. 我可以·····吗?·····	142
162. (拒绝提议)不要了,谢谢您·····	146
163. 没有其他的人·····	147
164. 没有人·····	148
165. 请代向·····问候·····	148
166. 请告诉我如何(问方法时)·····	149
167. 请给我看(在商店)·····	151
168. 请给我·····(请求对方做事时)·····	153
169. 请多·····	156

俄语常见口语习惯表达 340 个

170. 请给我……(购物时)	156
171. 请给我……(点食物饮料时)	158
172. 我们……好吗?	159
173. 听来……	161
174. 有些可以(可能)……	161
175. 于是我……	162
176. 她将……,不是吗?	162
177. 她不再……	163
178. 他总是……	163
179. 这里是……/这位是……	164
180. 那是……的/那样的话(表示判断状态)	166
181. 有……	169
182. 没有……	170
183. 谢谢您……我。	171
184. 谢谢您……	171
185. 他们相识……	172
186. 他们没像我这么……	172
187. 他们好像没(不)……	173
188. 他们将不会……	173
189. ……和……一样(相同)。	174
190. 那份工作……	175
191. 他们看起来好像……	175
192. 告诉……说我不舒服。	176
193. 据说……	177
194. 下一班车……会来(到)	177



195. 食品散落……	178
196. 谢谢您/抱歉……	178
197. 为什么……	180
198. 是什么？……	183
199. ……在哪里？（位置）……	184
200. 哪一个？（比较时）……	186
201. ……在何处？……	188
202. 什么时候？……	189
203. 请您……好吗？……	191
204. 什么时候您要（想）……	192
205. 什么时候……	193
206. 当您……您就会明白的。……	193
207. 为什么他……	194
208. 为什么他不……？……	194
209. 为什么不和……谈一谈？……	195
210. 您为什么不……？……	196
211. 您为什么……才……？……	196
212. 他怎么不（没有）……？……	197
213. 您为什么不……？……	197
214. 您认为我应该……	198
215. （您）的……怎么样？……	199
216. 如果……，您将怎么办？……	200
217. ……在哪里？……	200
218. 您愿不愿意……	201
219. 您喜不喜欢，您有兴趣……吗？……	202

俄语常见口语习惯表达 340 个

220. 您不觉得……更好吗?	202
221. ……是谁?	203
222. 谁会……?	204
223. ……会是谁?	204
224. 我们自……以来住在这里。	205
225. 我们真正的相互……	205
226. 您在……吗?	206
227. 是的,请……(答应时)	207
228. 你放弃得太……	207
229. 您会结婚,而且……	208
230. 您必须……	209
231. 你们必须……	209
232. 您(将)会……	210
233. 你们太……而不能(以致不能)……	210
234. 您不……,是吗(对吗)?	211
235. 你最好……	211
236. 你最好不要……	212
237. 要找一份好工作,你必须……	212
238. 你喜欢(你能)……就……	213
239. 您使大家都感到……	214
240. 您不……,是不是(对不对)?	214
241. 你不必(不需要)在……工作	215
242. 您没有……,对不(是不是)?	215



口语常见习惯表达句型

243. 条条道路通罗马。	219
244. 这种事是常有的。	219
245. 让过去的事就过去吧。	220
246. 我需要你的安慰。	221
247. 别着急;放心。	222
248. 船到桥头自然直。	222
249. 一切都会好的。	223
250. 人无十全;花无常好;人不能总走运。	224
251. 我都吃得够够的了!	224
252. 她总在抱怨。	225
253. 我受够了!	226
254. 我简直受不了.....	226
255. 再也忍受不了啦。	227
256. 今天真倒霉。	228
257. 我饿极了。	228
258. 我想你该节食了。	229
259. 我吃完就得走。	230
260. 你吃得真多。	230
261. 我是眼大肚子小。	231
262. 是在这儿吃还是带走?	232
263. 自便;别客气。	232
264. 再来点.....好吗?	233
265. 我要去美餐一顿。	234
266. 非常好吃。	234

俄语常见口语习惯表达 340 个

267. 我想请您吃晚饭。	235
268. 那等于火上浇油。	236
269. 您看上去很着急。	236
270. 我是山穷水尽了。	237
271. 你要倒霉了。	238
272. 对我来说简直是世界末日。	239
273. 别误会我的意思。	240
274. 你这是在出丑。	240
275. 那是口误。	241
276. 我得赶紧走了。	242
277. 希望我们常联系。	242
278. 以后再谈。	243
279. 别胡诌了!	244
280. 别傻了。	244
281. 别瞎说了;胡说!	245
282. 纯属无稽之谈。	246
283. 得了吧!	246
284. 您的话没有根据。	247
285. 我与此事无关。	248
286. 那没啥了不起的。	248
287. 天哪,我真没想到!	249
288. 能……该有多好啊!	250
289. 一切准备就绪。	250
290. 我最近有点体力透支了。	251
291. 公事公办。	252
292. 别磨磨蹭蹭的啦。	252